

Виходить у Львові щодня (крім неділь і гр. кат. свят) о 5-ій годині по полудні.

Редакція і Адміністрація: уляца Чарнецкого ч. 8.

Письма приймають ся лиш франковані.

Рукописи звертають ся лиш на окреме жадане за зложенем оплати поштової.

Реклямації незапечатані вільні від оплати поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові в агенції дневників пасаж Гавсмана ч. 9 і в ц. к. Староствах на провінції:

на цілий рік зр. 2.40  
на пів року „ 1.20  
на чверть року „ —.60  
місячно . . „ —.20

Поодинокє число 1 кр. з поштовою пересилкою:

на цілий рік зр. 5.40  
на пів року „ 2.70  
на чверть року „ 1.35  
місячно . . „ —.75

Поодинокє число 3 кр.



## НАША ЦІСАРЕВА

Глибоким жалем і сумом вкрила ся ціла наша держава, а тим глибшим нині, коли в послідне голосять дзвони сумно над могилою Тої, котра ще нині тиждень була між живими і як кождий з нас радувала ся житєм, та прийшовши по недузї до здоровля ані не перечувала, що слідом за нею ходить звїр в людскім тілі, що готов єї кождої хвилі позбавити життя. Нині тиждень тому, коли ледви що минуло полудне, як вже нестало нашої Цісаревой а нині віддамо їй послідну прислугу. Нині складають у Відни Єї тіло до вічного спокою, там, де спочивають і другі покійні члени нашої Цісарскої Родини.

Сумна доля чоловіка! Він мусить вмирати, хоч і як хотїлось би єму жити. Але сумнійша, коли він мусить вмирати перед часом, який єму після людского понятя повинен би належати ся. Сто разів сумнійша, коли смерть скосить єго перед часом, несподівано без єго вини. А що-ж сказати, коли та смерть настане з руки другого чоловіка, котрому він, ба не лиш єму, але й нікому в сьвітї не зробив нічого злого?! А з рук такого чоловіка згнула покійна наша Цісарева. Убийник не мав ніякого жалю, ніякого гнїву до Покійної; він ледви знав Єї з лица, а пізнав лиш на то, щоби Єї опісля убити без причини!

Настала трагедия нечувана в сьвітї, бо без приміру в історії людского роду, і нині она кінчить ся сумним, послідним актом, похороном нещасливої жертви, погибшої неповинною смертю. Не лиш ціла наша Монархія і єї всі народи, не лиш ціла Европа, але й цілий сьвіт, де лиш зайшла вість о тій страшній трагедії, сумує нині і бодай гадками відводить нещасливу жертву на місце єї вічного упокою, та зітхнувши з цілої глубини серця, кличе: Вічна їй пам'ять! Пером земля Тій, котра аж до самого дна мусїла випити чашу горести, хоч була на такім становищі, на котрім здавалось би, що ціле житє повинно би було бути їй раєм!

А що-ж сказати о тїм ударі, який стрїтив нашого Монарха, котрого добротливість і великодушність славить весь сьвіт!! Найліпшого, найбільше любленого зі всіх монархів навістив Всевишний найтяжшим ударом. Недостежима воля Божа і треба їй з покорою піддати ся. Так і зробив наш Монарх і з геройством, рідким навіть на становищах володітелїв народів зносить допуст Божий в покорі і надії на Бога. Нехай же Бог кріпить Єго сили, нехай дозволить Єму переболіти сей найтяжший з ударів судьби, яких зазнав в своїм житю, для добра народів, котрим так славно і з такою печаливою та самопожертвованєм панував через цілих пятьдесят лїт, що они готовились сего року торжественним способом виявити Єму свою любов. Сумна і страшна подія перебила се торжество радості. Нехайже бодай щире сочувство наше в Єго горю буде відрадом для него в тяжких хвилях Єго життя.

## В день похорону.

Тіло покійної Цісареві спочиває в придворній церкві а приступ до него дозволений вчора і нині для публіки. (Тут треба додати, що церков придворна єсть в середині досить мала і при такій нагоді не впускають більше людей до неї як що найбільше по десять осіб нараз). Церков в середині вкрита ціла чорним сукном без ніяких дальших окрас; видніють ся лиш герби роду Габсбургів і Віттельсбахів, сполучені з собою латинською написсю Elisabetha, Imperatrix Austriae 1898. Домовина з тілом спочиває на катафалку серед церкви а в ногах клячуть монахині і молять ся. По обох боках стоять непорушно як би не живі і з каменя витесані гвардисти: австрійські з добутими шаблями, угорські в червоних дольманах. В головах домовини таборет з цісарською і королівською короною та архієпископським капелюхом, а знов на табореті в ногах по правій руді ознаки ордеру звязидистого хреста в брильянтах і інших ордерів, по лівій руді чорний вахляр і пара білих рукавичок. На домовині спочивають вінці від родини.

Вінців прислано і принесено безчисленне множество, один красший і більший від другого. Урядники двірські відбирають їх і порядкують. А цвіти у вінцях з цілого світа. Досить буде хіба сказати, що сама угорська депутація привезла з собою цілий вагон цвітів з Угорщини. Віденські магазини цвітів і заведення огородничі не в силі вже доставляти вінців. Між иншими прислали вінці: регент баварський, шах перський, президент Фор, президент Мек Кінлі і багато, багато інших достойників. Угорська депутація привезла вчора від угорської палати панів величезний вінець з самих рож, котрий поперед депутатації несло трох гуварів в історичних строях.

На похорон приїхали вже вчора: Король сакський, король сербський, великий князь ваймарський і ольденбургський, кн. Фердинанд болгарський, італіанський наслідник престолоа і багато інших достойників. Мимо того, що король сакський вимовив ся від офіційального приняття, С. Вел. Цісар вийшов ему на стрічу аж на дворець. Оба монархи припали до себе і поцілували ся двічі, а король сакський тронувтий до глибини висказав нашому Монарху своє найщиріше сочувство.

Який сум панує у Відні, до якого степеня дійшли жалібні магіфестації, трудно описати. Досить хіба сказати, що навіть всі перекупки віденські виступили вчора в чорних

хустках на голові, а на лавах і столах, де порозкладали свій товар, позатикали чорні хоруговки. На улицах міста настав рух, якого Відень мабуть ще не видів; глота страшна а перед палатою цісарською, з тої сторони як вхід до церкви, стоїть раз враз многотисячна товпа; люди стоять цілими годинами, чекаючи коли прийде черга на них і они зможуть дістати ся до церкви. Задля величезного натовпу впускають публіку партиями по 30 до 40 людей. В місті переповнені всі готелі; навіть за великі гроші годі дістати якої комнатки.

Вчора зїхали ся також безчисленні депутації з ріжних сторін австро-угорської монархії. Між иншими прибула також депутація міста Львова і Кракова, і депутація соймова з маршалком Баденім на чолі.

Вчора вечером приїхав тут і наслідник італіанського престолоа Віктор Емануїл. На двірці повитав его в заступстві Цісаря Архієп. Франц Фердинанд. З Леобен доносять до N. W. Tagblatt-y, що анархісти лагодили в Леобен замах на Віктора Емануїла, але поліція ще в пору то відкрила і перешкодила. Поліція довідала ся, що двох італіанських анархістів Карльо Кавіліо з Верчеллі і півень Тіцці з Роджо постановили убити его підчас подорожжя до Відня і Тіцці виїхав против князя аж до Санкт Файт. Там однакж пізнала его поліція і арештувала. Спільника его не можна було доси відшукати.

## Новинки.

Львів для 17-го вересня 1898.

— З причини похорону бл. п. Цісареві, замкнені нині всі народні і середні школи, а у всіх церквах в'дбули ся заупокійні богослуження.

— **Поворотні білети по зниженій ціні.** Важність знижених о 50% білетів поворотних на прогульки до стаций: Дора, Яремче, Микуличин, Тартарів і Ворохта, продовжує ся до кінця місяця вересня с. р. під тими самими вимінками, які оповіщено вже в маю с. р.

— **Пересторога для емігрантів з Галичини до Канади!** О. Нестор Дмитрів з Канади пише в американській „Свободі“: Дня 27-го липня с. р. приїхало з Галичини 22 осіб з Генуи до Нью-Йорку з наміром їхати до Канади. Позаяк ті люди не мали грошей на дальшу дорогу з Нью-Йорку до Вінніпег, то компанія корабельна була змушена дня 17 серпня відослати тих людей назад до Генуи, а з відгам до Галичини. Всякі старая, щоби тих людей відослати до Канади, остали без-

успішні. бо компанія корабельна на свій кошт не хотіла їх відослати, а правительство канадйське з засади емігрантів з портових місць до Вінніпег на свій кошт не транспортує. Яка доля чекає в Галичині бідаків, що випродали усе своє майно, стратили его по дорозі, а тепер вертають там жебручими дідами, можна собі представити. Вже другий такий транспорт подирав я. Перший мінувшого місяця в Montreal. Люди, зваблені аген-тами, злакомили ся, що шікарта контує з Генуи до Нью-Йорку тільки 90—100 зр. Ідуть тою лінією, а їдуть аж 28—30 днів огидними кораблями, дістають неможливо підлий вікт та й ще терплять всякі пакости від робітників-Італіанців, котрі їдуть на зарібки до Америки. З Нью-Йорку до Вінніпег коштує білет найменше 30 долларів, і так, хто має гроші, може з тяжкою бідою за 7 тижнів дістати ся до Вінніпег, а кому грошей не стане, завернуть его з Нью-Йорку, як отсе ту пачку людей завернули. Най-же се буде осторогою для наших людей в Галичині, най закакують сотному пускатись до Канади через Італію! Як хто вже конечно напре ся до Канади, най їде на Гамбург!

— **Дирекція руського народного театру** перебуваючого тепер в Сокалі, подає до загальної відомости доохрестної публіки, що в суботу дня 17-го с. м., яко в день похорону Цісареві Єлисавети, представлена не буде. Репертуар на слідуєчий тиждень ось який: в неділю 18-го „Маруся“ мильодрама в 3 діях Гр. Квітки-Основяненка, а закінчть „Прольог“ музичний твір о. В. Матюка до слів Із. Мидловського; в второк 20-го „Зі ступеня на ступень“ оперета в 5 діях Гугона Мілера; в четвер 22-го „Попихайло“ голосна комедія Шуткевича (по довший слабости виступ п. Стадника); в суботу 24-го „Мікадо“, оперета Сулівана; в неділю 25-го „Капраль Тимко“, народний образ Із. Мидловського з музикою В. Матюка.

— **Два випадки наглої смерті** лучило ся оногди у Львові. З поїзду приїхавшого з Підволочиск висіла на Підзамчу якась женщина і упала на пероні труном. Показало ся, що то була Рахеля Яєст з Шісеняч, коло Зборова, 40-літня, мати одної дитини. Тіло відвезено до трунарні при Янівськім кладовищі. — В готелі „Метрополь“ помер нагло Володислав Косинський, емеритованій ад'юнкт судовий. Похороном заняли ся свояки.

— **Огонь** вибух вчора на Вільці у Львові коло військових касарень. Згоріла лиш шоба в цегольни і огонь до години угашено. — Під Микуличином горять ліси. Величезні хмари диму закривають небо від сторони Яремча і Дорп і вказують, що пожар обняв великий простор ліса. — Місточко Глогів в західній Галичині упало жертвою великого огню. Вигоріли аж до тла чотири улиці.

## АРАБСКИ ДОТЕПИ.

Нагорода за ретельність.

Я дав свитину з себе — так розповідав Ібн Харіф своїм приятелям — задля того, що она була в однім місці трохи роздерта і я не хотів єї носити, одному факторови, щоби він єї продав. Ще того самого дня вечером приніс мені той фактор за ню гроші — далеко більше грошей, як я сподівав ся дістати. З цікавості спитав я, чи той, що купив, не видів, що одежина подерта. З хитрим вдоволенем відповів фактор, що ні. Я насварив на него і сказав, що то обманство, а відтак вибрав ся сам шукати того обманеного, щоби ему звернути гроші назад. Але коли я по довгих трудах довідав ся, де він мешкає, сказали мені там, що того, котрого я шукаю, вже нема, бо він кілька годин тому назад вибрав ся з якоюсь караваною до Мекки. Я сів на коня і на другий день рано здогонив путника. Коли я допитав ся до того чоловіка, сказав я так до него:

— Тота свитина, що ти єї вчора купив, була моя і в однім місці була трохи роздерта. Верни мені єї назад, а я тобі верну твої гроші.

Чоловік той усміхнув ся і відповів:

— А маєш ще гроші?

Я показав ему гроші.

— Ну, то задержи собі гроші — сказав він, — а я задержу собі одежину, бо така ретельність повинна бути нагороджена.

Так розповідав Ібн Харіф, а приятелі, що слухали его оповідання, потакнули з радости. Але Ібн Харіф говорив засумований дальше:

— Коли я тими грішми хотів щось платити на торговиці, о малий волос, що мене не замкнули до криміналу, бо гроші були — фальшиві.

Вигідна побожність.

До каліфа Омара — так стоїть в книжках — прийшов одного разу посланник від цісаря з Візантії. Его прийняли як гостя і в его честь відбув ся обід, підчас котрого солодке вино плило струями. Посланник здивував ся тим дуже, а коли обід скінчив ся, взяв він одного з двораків на бік і спитав его:

— А хіба-ж вам пророк не наказав їсти свинини?

— А вже-ж що наказав — відповів тамтой.

— А вина вам не наказав пити?

— Та й то наказав — відповів він.

— А чому-ж ви слухаете тамтої заповіді а сеї ні?

Дворак не знав вже, що на то сказати і відповів:

— Я сам не пю вина. Спитай тамтих других, що пили і не слухали заповіді.

А Візантинець усміхнув ся і сказав: Не їсти свинини вам легко, бо маєте багато всіляких ліпших страв; але щось ліпшого від вина не можете зняти — отже й пете его та думаете собі — нехай пророк буде собі пророком! Чи той дворак завстидав ся, не сказано.

Ібн Гарета, званий розумним.

Гарун-аль-Рашид дістав був звідкись дуже дорогий, багато вишиваний плащ. Коли его перший раз взяв на себе, то дворакі аж не знали як начудувати ся та нарадувати ся тому плащеві. Лиш один з них мовчав і не відзивав ся, а то був Ібн Гарета. Каліф здивований прикликав его до себе і так відозвав ся до него:

— Не вже-ж ти однісенський, котрому сей плащ не сподобав ся?

— Великий каліфе — відповів Ібн Гарета — я его навіть ще не видів. Бо коли я удостоїв ся тої ласки, що можу стояти перед моїм володітеlem, то дивлю ся лиш на его лице, а не на его одіж.

Ті розумні слова урадували володітеля вірних і він постановив собі нагородити того чоловіка. Отже коли відпускав двораків від себе сказав до них: Прийдіть завтра знову всі до мене. Хто з вас найбільше удостоїть ся того, тому дарую відтак отсей плащ.

Отже на другий день зійшли ся всі лиш не було Ібн Гарети. Гаруна то дуже здивувало і він казав его закликати. На питанє князя, чому він з власної волі не явив ся і чи він вже агори уважав себе за недостойного того плаща відповів розумний Ібн Гарета:

— Коли тобі, каліфе, мене, твого слугу потреба, то ти знаєш, де моя хата і одно слово з твоїх усг, а я готов чолом бити перед твоїм престолом. Коли-ж би я був прийшов з власної охоти, сподіваючись, що дістану плащ, а ти був би ним наділив когось иншого а не

— **О самоубийстві з жалю за внучкою,** якого допустила ся в Кракові пані Б., доносять, що нещасна померла вже від попарення. При тім заходить підозріне, що пані Б. не допустила ся самоубийства, лише що стала жертвою нападу. Коли її перевозили в непритомнім стані до шпиталю, пропало з її мешканя 12.000 зр. і то іменно викликало підозріне.

— **Дурисьвіт.** В Подгуржжю коло Кракова увязнено бувшого локая Людвика Цюру, котрий перебивав ся за монаха і між темним населенем збирав датки на костел в Лежайску, при чім дуже підносили стан монаший, а виступав против сьвітського духовенства. При нім найдено сьвідчення зі сфальшованим підписом гвардіяна, о. Луки Данкевича з Лежайска. Видко доходи мав не злі, бо мешкав постійно з жінкою в Кракові, де мав дві хорошо устроені комнати і кухню. Дурисьвіта арештовано і відставлено до суду.

— **Летаргічний сон.** Одеські лікарі слідають з цікавостю причини незвичайної сонности. П'ятнадцятилітній хлопець Болеслав Ткач, западає що чотири дні по обіді в сон, що триває чотири доби. Перший раз понав Ткач в такий сон в 12-тім році життя і пересняв тоді без перерви 26 днів.

— **Нещасна пригода.** Дня 12-го с. м. рано їхало на возі з Фрингата до Коросна на ярмарок 15 осіб. На мості в селі Торонівці зломив ся дишель і віз упав з висоти 4 метрів. Одна особа погинула на місці, а 10 потерпіло більші або менші рани.

— **Замордоване бурмістра.** Недавно тому замордовано бурмістра міста Мадеї Сарді на Сардинії, іменем Корда. Показало ся, що в убийстві брало участь посередно або безпосередно з 20 осіб, політичних противників жертви; майже всі винуватки поутікали. Арештовано п'ятеро міських радних.

— **Помер о. Іван Лопушинський,** бувший учитель гімназії в Станиславові, відтак у оо. Єзуїтів в Хирові, а вкінці при польській гімназії в Тішині, сими днями в 61-ім році життя, а 38-ім сьвященства.

## ТЕЛЕГРАМИ.

**Відень 17 червня.** В похороні Цісареві возьме участь майже весь епископат Австрії і Угорщини. Благословити тіло буде кард. Груша в сослуженню прелатів Горного і Чоккого.

**Відень 17 вересня.** Нині рано приїхав князь регент баварський Людвиг, відтак король ру-

мене, то я би уважав ся упокореним на ціле життя перед моїми приятелями і товаришами.

Так сказав Ібн Гарета а князь приступив до него і вложив плац на него. А другі двораки лиш вибадушили очи один на другого і дуже призадували ся.

### Даремна хитрість.

Послухайте, що мені розповідав мій батько: — Я знав одного чоловіка, що був славний задля свого скупарства. Сидить він одного разу в городі коло своєї хати і їсть хліб з медом, аж видить здалека, що іде якийсь гість. Він чим скорше сховав хліб та ухитрившись каже:

— Жаль мені, що не можу тебе прийняти отим медом, бо не маю хліба до него:

А гість відповідає спокійно: Нічого не вадить! — та бере ся до горшка з медом. Скупар придивляє ся ему якийсь час і стає то зелений та жовтий від злости. Аж нарешті каже:

— „Мій брате дорогий, то дуже не здорово!“

— Я то знаю — відповів гість і набрав собі знову меду — але не для мене, лише для тебе!

А мій батько додав до того: Хоч би ти й як був хитрий, а все-таки знайде ся хтось, що і тебе перехитрить.

Без чого можна найбільше обійти ся.

Абу Дулама, звістний поет, написав був на каліфа Аль Манзура, похвальний стишок.

мунський а рівночасно і кн. Християн шлезвіцко-гольштинський з Монахова. Дальше приїхали кн. Альфред саско-кобургський і вел. кн. Алексій з Карльсбаду.

**Відень 17 вересня.** Наочні сьвідки оповідають трогачу сцену, яка відбула ся, коли привезено тіло покійної Цісареві до придворної церкви. Цісар старав ся всіма силами запанувати над своїм тяжким горем, але таки не міг і лиш дусив плач в собі. Коли скінчило ся благословене тіла, Цісар укліяк, розплакав ся в голос, припав до домовини і поцілував її. З Цісарем заплакали і всі присутні. Відтак встав Цісар і спитав графиню Старай, чи Цісарева дуже терпіла. На то відповіла графиня, що мабуть ні, бо Цісарева незадовго омліла а відтак зітхнувши, в послідне віддала Богу духа.

**Мельбурн (Австралія) 17 вересня.** З причини смерти Цісареві Єлисавети відбуло ся тут величаве богослуження, в котрім взяли участь тимчасовий губернатор кольонії, президент і члени парламенту та достойники цивільні і військові. На правительственных і публичних будинках поспускано хорухви до півночі.

**Відень 17 вересня.** Віденська газета урядова оголосила письмо цісарске з дня 15 с. м. іменує на ново дотеперішню президію Палати панів на час найближшої сесії Ради державної.

**Женева 17 вересня.** Оногди вечером арештувала тут поліція Італіянца Джовані Сільва підозріного о спілку з Люккені. Сільва ще тамтої суботи розповідав докладно всі подрібности злочину і при тім хвалив Люккеніго. Єсть підозріне, що той чоловік з сивою бородою, котрий перед самим замахом ішов з Люккені, був перебраним его товаришем.

## Господарство, промисл, торговля, гігієна і вихованє.

### Добрі ради.

— Впорядкована наука господарства. (І. Рільництво). Підсоне (клімат)

Каліф казав его тогди прикликати до себе і промовив до него:

— Випроси собі яку ласку у мене, а я тобі її зроблю!

— Князю вірних — відповів поет — мені би дуже хотіло ся мати гончого пса.

— Будеш его мати — відповів каліф.

— Але коли я буду мати гончого пса, то треба мені ще й коня до польованя — говорив Абу Дулама дальше.

— Дарую тобі й коня.

— А де-ж мені полювати, коли у мене нема ґрунту?

— Визначу тобі й ґрунт.

— Але бо дичину, яку сполую, треба приправити. А як я возьму собі жінку, то будуть діти — в чого-ж мені їх живити?

— З тих тисячу денарів, що їх тобі дам.

О найблагороднійший зі всіх каліфе, позволь, нехай устами моїми поцілую порох на твоїх черевиках!

— Того вже ніколи не позволю! — відповів каліф Аль Манзур і поступив ся кроком взад.

— Горе мені — відозвав ся Абу Дулама, той поет, як би его щось заболіло. — Ти уважав мене недостойним тої ласки! Ну, то бодай ти відмовив мені то, без чого я і моя родина можемо найлекше обійти ся!

Аль Манзур був того дня в чудовім гуморі. А то було для Абу Дулама добре, бо хто-ж би хотів задля одного дотепного слова стратити однісеньку голову.

єсть найбільшої ваги для зросту рости і оно то єсть причиною того, що рости розширяють ся на землі на всілякі полоси. Як они розширені після тих полос, о тім учить основно рости землиць (географія) а ми тут наведемо з неї лиш дещо важнішого про управні (культурні) рости. Із рости збіжєв потребує ячмінь найкоротшого часу до зросту, удає ся длятого і доспіває ще й в північнім підсоню, отже єсть найдальше розширений, т. є. від рівника, аж до 70 степеня північної ширини. Ячмінь росте ще на Північнім пригірку (Nordkar), на островах Фарер (Farøer), на Оркадах і над білим морем. В горах Гімалая підходить він аж до висоти 3500 метрів, але в Швеції управляють его лиш до висоти 75 метрів понад поверхнею моря. — Не так далеко на північ сягає управа жита. В Норвегії доходить она до 65 або 67-го степеня північної ширини. Острови Фарер лежать вже поза тою границею, до котрої жито доходить. В теплім підсоню управа жита іде також дуже високо; навіть вже у Франції сїють его у висоті 1650 метрів. — Майже так само далеко на північ і високо в гору іде управа гречки: она розширена майже в цілій північній Европі. Татарска гречка (татарка) єсть в Сибірі а недалеко Байкалського озера росте дико. — Північна границя управи пшениці іде через північну Англію і північну Німеччину. Яру пшеницю сїють в Росії, що правда, далеко на півночі аж до 61-го степеня, але все-таки аж в полудневій Англії і Франції і в полуднево-східних краях сїють пшеницю на хліб. Висота, до якої доходить управа пшениці, буває всіляка; на рівнику 2500 метрів, у Франції 2150 метрів, в Мехіку 750 метрів. — Північна границя управи вівса сходить ся в Росії з границею жита, а в Шкоції з границею управи пшениці. — Північна границя кукурузи, котра любить особливо горяче і вогне підсоне зворотникових сторін, де одо зерно дає 800, сягає в Европі аж до 49 степеня півн. шир. дальше на півночі садять єї лиш в городах. Управа кукурузи підходить до значної висоти; на мекіканській вишині 2000 до 2250 метрів, в Перу до 3000 м. В горячій Америці сїють єї на хліб. — Бараболю садять в Европі від міста Гамерферст в Ляпландії (71 степ. півн. ширини), на Ісландії, на островах Фарер аж до Середземного моря. В Америці, де єсть вітчизна бараболі садять єї аж до 3000 метрів в гору. Дальше садять бараболю в Камчатці, Сибірі, Індії, Хіні, Японії, в Новій Голандії і на Новій Зеландії. — Лен сїють в цілій середній Европі, а в Росії аж до Лифляндії. — Конопля, що походить з Перзії управляють в полудневій Німеччині, на Русі, в Росії, Прусах, північній Америці і в Азії. В Швеції доходить она, аж до 60 степеня півн. шир. — Тютюн доходить на північній півкулі аж до 55 степеня, а на полудневій півкулі до 40 степеня ширини. — Виноград в Европі можна управляти лиш до 55-го степеня півн. шир. — Північна границя дерев іде полудневими сторонами Гренландії, Ісландії і почерез Нордкап в Скандинавії аж до 71-го степеня півн. шир. Найдальше на північ іде береза (71 степ.), низше сосна (70 степ.), ялиця (67 степ.), дуб (63 степ.), бук (59 степ.), каштан (47 степ.).

— Домашний напиток із сливок можна так зробити: На 100 кильо вчасно спілих сливок бере ся 100 літрів води і 15 кильо цукру. На 100 кильо пізно спілих сливок, котрі звичайно мають в собі більше цукру а менше квасу, досить буде взяти 50 літрів води і 10 до 12 кильо цукру. Кісточки з сливок треба вибрати а сливки подушити. До одної і другої мішанини треба додати 75 до 100 ґрамів прасованих дріжджів, мішанину кілька разів на день заколочувати, а відтак по 3 або 4-ох днях витиснути. Як би кисненє не добре відбувало ся, то треба ще додати 20 ґрамів сальміяку (хльорамону). Підчас кисненя і по викисненю треба уважати на то, щоби був як найменший приступ воздуха. Коли кисненє скінчить ся, треба плин спустити до бочівки в середині трохки обемаленої.

За редакцію відповідає: Адам Кроховецький.

# І Н С Е Р А Т И.

Артистичне Заведення ритівниче і фабрика стампіль кавчукових А. ЦІГМАНА у Львові при ул. Сивестускій ч. 14 виконує красю всілякі роботи, а іменно: Стампільні кавчукові і металеві для ц. к. Староств, Судів, парохій, громад і т. д., стампільні датові самовозчучючі равом в біжучими числами (prezentatum), таблиці лянні і мальовані, таблиці в бляхи прасовані для заприсяженої сторожи виділової, полевой і лісної, всілякі гравури на золоті, сріблі і дорогих каменях, поручає також яко новість патентовані друкарні кавчукові, котрі дають можливість кождому складати всілякі відови, оголошеня і т. п., одинокий виріб печаткових марок у всяких красках і т. д. Склад фарб до стампільні в коробках патентованих не висихаючих і у всіляких красках. Замовленя в провінції довершує ся відвортною почтою. 41

**Для Львова і Галичини**  
ГОЛОВНИЙ СКЛАД і ЕКСПЕДИЦІЯ  
**WARSZ. TYGODNIKA ILLUSTR.**  
находить ся  
**у Львові, в пасажу Гавсмана ч. 9.**  
**Агенція дневників і оголошень**  
принимает також  
пренумерату і оголошеня до Warszawsk-ого Tygodnik-a Illustr.

## Інсерати

(„оповіщеня приватні“) до „Газети Львівської“, „Народної Часописи“, і всіх інших часописий принимає виключно ново отворена „Агенція дневників і оголошень“ в пасажу Гавсмана ч. 9. Агенція ся принимає також пренумерату на всі дневники краєві і заграничні.

## Старим і молодим

поручаю недавно видану і значно побільшену книжку радника мед. дра Мілера о

**недугах тайних і нервових і радикальним їхвиліченю.**

За надісланем 60 кр. в марках листових, висилає вже оплачену посилку

CARL ROEBER  
Braunschweig. 11

# „MODY PARYSKIE“

## ДЛЯ НАШИХ ПАНЬ!

Найдешевше і найгарнійше письмо для жінок, заосмотрене великими таблицями крою і гафтів, додатками повістий і нот, коштує:

квартально . . . 1 злр.  
піврічно . . . . 2 злр.  
річно . . . . . 4 злр.

Пренумерату належить присилати до Адміністрації „Mód Paryskich“ у Львові улиця Личаківска ч. 27 або до

**Агенції дневників С. СОКОЛОВСКОГО**

**Пасаж Гавсмана ч. 9.**

Числа оказові висилає ся на жаданє безплатно.

Ново отворена Агенція дневників і оголошень

**Пасаж Гавсмана ч. 9,**

принимает оголошеня до всіх дневників

і також пренумерату на всі часописи краєві і заграничні.